

# XIAOMI Robot Vacuum E5

## Korisničke upute



## Sigurnosne upute

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije upotrebe i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

Ovaj proizvod je samo za čišćenje podova u kućnom okruženju. Nemojte ga koristiti na otvorenom, na površinama koje nisu podne ili u komercijalnom ili industrijskom okruženju.

## Ograničenja korištenja

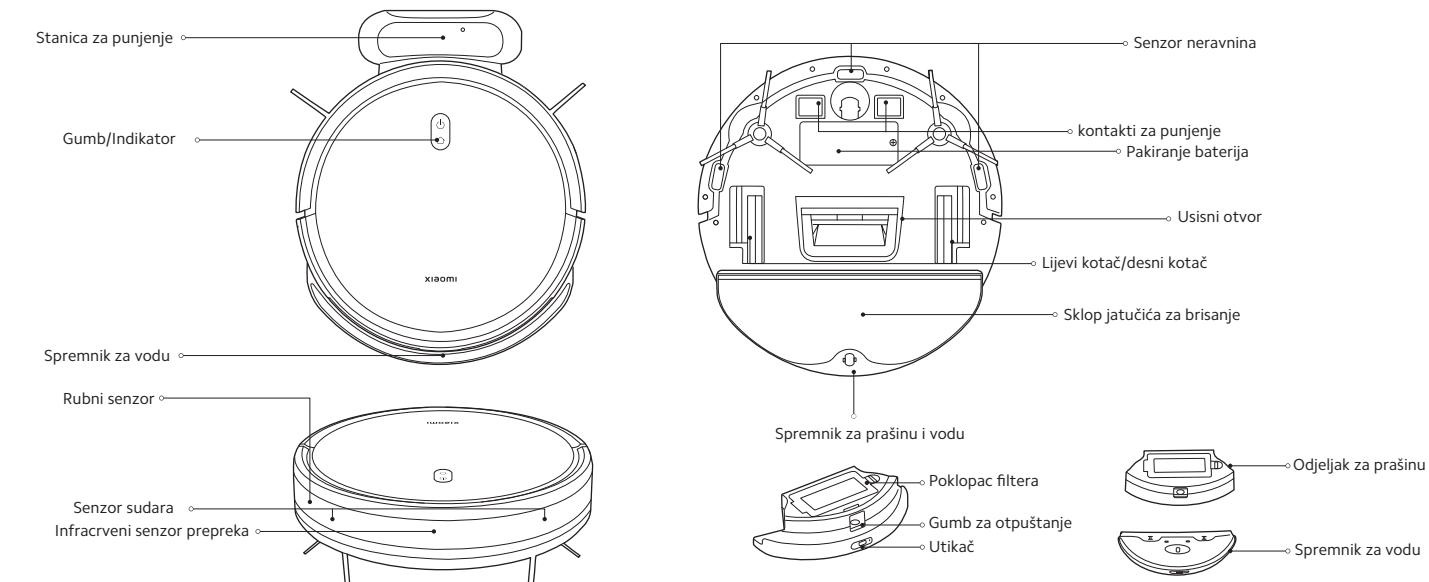
Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobili upute u vezi s korištenjem uređaja na siguran način i razumiju opasnosti koje su uključene. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

- Ovaj uređaj sadrži baterije koje mogu zamijeniti samo kvalificirane osobe.
- Držite četku za čišćenje izvan dohvata djece.
- Držite kosu, široku odjeću, prste i sve dijelove tijela dalje od otvora i pokretnih dijelova.
- Ne koristite robotski usisavač za čišćenje gorućih tvari.
- Uvjerite se da je robotski usisavač isključen i da je napajanje isključeno prije čišćenja ili održavanja.
- Ovaj robotski usisavač namijenjen je samo za čišćenje podova u hladnom okruženju. Nemojte ga koristiti na otvorenom, primjerice na otvorenom balkonu ili na površini koja nije pod, poput kauča, ili u komercijalnom ili industrijskom okruženju.
- Ne koristite robotski usisavač u prostoru koji je iznad razine zemlje, kao što je potkrovje, otvoreni balkon ili na vrhu namještaja, osim ako postoji zaštitna barijera.
- Ne koristite robotski usisavač na temperaturi okoline iznad 35°C ili ispod 0°C ili na podu s tekućinama ili ljepljivim tvarima.
- Pokupite sve kablove s poda prije korištenja robot usisavača kako ih ne bi vukao tijekom čišćenja. Može doći do opasnosti ako uređaj prelazi preko naponskog kabla.
- Pokupite sve lomljive ili labave predmete s poda, poput vaza ili plastičnih vrećica, kako biste spriječili da robotski usisivač bude začepljen ili da udari u njih i nastane šteta.
- Nemojte stavljati djecu, kućne ljubimce ili bilo koji predmet na robotski usisivač dok je nepomičan ili se kreće.
- Ne koristite funkciju brisanja na tepihu. Tepih se može čistiti u režimu usisavanja.
- Nemojte dopustiti da robotski usisavač pokupi tvrde ili oštре predmete kao što su građevinski materijali, staklo ili čavli.
- Ne prskajte tekućinu u robotski usisavač.
- Provjerite je li odjeljak za prašinu potpuno suh prije nego što ga ponovno postavite.
- Nemojte postavljati robotski usisavač naopako.
- Koristite ovaj proizvod samo prema uputama u korisničkom priručniku. Korisnici su odgovorni za svaki gubitak ili štetu nastalu nepravilnom upotrebom ovog proizvoda.
- Za detaljan e-priručnik molimo idite na [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide).

## Baterije i punjenje

- UPOZORENJE: Koristite samo jedinicu za napajanje isporučenu s ovim uređajem.
  - UPOZORENJE: U svrhu ponovnog punjenja baterije, koristite samo odvojivu jedinicu napajanja isporučenu s ovim uređajem.
  - Uredaj se smije koristiti samo s jedinicom za napajanje koja je isporučena uz uređaj.
  - Ne izlažite uređaj ili bateriju previškim temperaturama.
  - Imajte na umu rizik od kratkog spoja terminala uređaja koji radi na baterije ili baterije u metalnim predmetima.
  - Koristite samo s jedinicom za napajanje <AY24CA-AF2000602-EU>.
  - Ne pokušavajte sami rastaviti, popraviti ili modificirati bateriju ili stanicu za punjenje.
  - Nemojte postavljati stanicu za punjenje blizu izvora topline.
  - Nemojte koristiti mokru krpnu ili mokre ruke za brisanje ili čišćenje kontakata za punjenje priključne stanice.
  - Ako se robot usisavač neće koristiti dulje vrijeme, potpuno ga napunite, zatim isključite i ostavite ga na hladnom i suhom mjestu. Napunite robotski usisavač barem jednom svaka 3 mjeseca kako biste izbjegli prekomerno pražnjenje baterije.
  - Litij-ionska baterija sadrži tvari koje su opasne za okoliš. Prije zbrinjavanja robotskog usisavača, prvo uklonite bateriju, zatim je odbacite ili reciklirajte u skladu s lokalnim zakonima i propisima zemlje ili regije u kojoj se koristi.
  - Baterija se mora izvaditi iz uređaja prije nego što se odloži u otpad.
  - Prilikom vađenja baterije uređaj mora biti isključen iz električne mreže. Bateriju treba odložiti na siguran način.
  - Nemojte oštetići bateriju kada je uklanjate kako biste izbjegli kratki spoj ili curenje tekućine. Ako baterija isuri, pazite da tekućina ne dođe u dodir s kožom ili odjećom i odmah je obrišite suhom krpom. Zatim pošaljite bateriju u odgovarajuće postrojenje za recikliranje ili ovlaštenom servisnom timu da je pravilno zbrine.
  - Kada vadite baterije iz proizvoda, bolje je da ih ispraznите i provjerite je li proizvod isključen iz napajanja.
- 1) Uklonite vijak na dnu, zatim uklonite poklopac.  
2) Odspojite konektor baterije, zatim uklonite baterije. Nemojte oštetići kućište baterije kako biste izbjegli rizik od ozljeda.  
3) Vratite baterije profesionalnoj organizaciji za recikliranje.

## Pregled proizvoda



## Indicator Status Descriptions

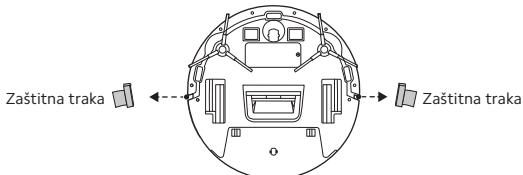
Bijela	Uključeno/Radi normalno/Punjene završeno/Stanje mirovanja
Zadržavajuće bijelo	Punjene(razina baterije veća od 30%)/Paljenje
Trepćuće bijelo	Vraćanje na punjenje/resetiranje sustava
Isključeno	Isključeno/u stanju mirovanja
Žuta boja	Wi-Fi odspojen
Trepćuće žuto	Resetiranje Wi-Fi/Greška
Trepćuće plavo	Ažuriranje ugrađenih sustava/Spajanje na mrežu

-  Pritisnite i držite 3 sekunde za uključivanje ili isključivanje.  
Pritisnite za početak ili pauzu čišćenja.
-  Pritisnite za pokretanje ili zaustavljanje pristajanja dok je u stanju pripravnosti.  
Pritisnite za pauziranje čišćenja.

## Prije upotrebe

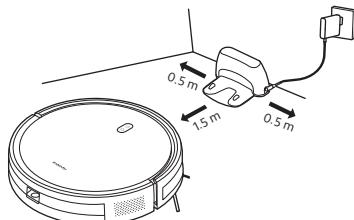
### Uklanjanje i ugradnja

- Uklonite zaštitne trake s obje strane robotskog usisavača.



### Punjenje

Uklonite zaštitnu foliju s priključne stanice za punjenje. Postavite stanicu za punjenje uza zid i spojite je na napajanje. Zatim postavite robotski usisavač u stanicu za punjenje kako biste ga napunili.



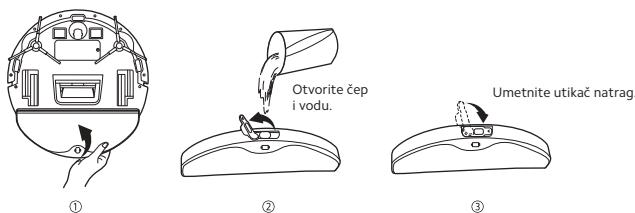
### OPREZ

- Nemojte postavljati stanicu za punjenje na područje s izravnim sunčevim svjetлом.
- Provjerite da nema predmeta postavljenih unutar 0,5 m s lijeve i desne strane i unutar 1,5 m ispred priključka za punjenje.
- Preporuča se potpuno napuniti robotski usisavač prije prve upotrebe za održavanje optimalne učinkovitosti baterije i maksimiziranje života baterije.
- Robotski usisavač će se automatski uključiti kada se puni stаницa i ne može se isključiti tijekom punjenja.

## Kako koristiti

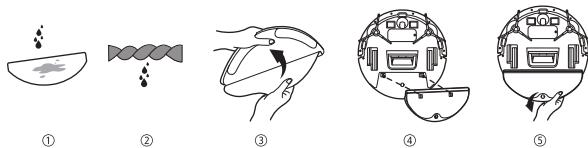
### Počnite s usisavanjem i brisanjem

- Izdavite spremnik za vodu. Otvorite čep i napunite spremnik čistom vodom. Zatim umetnite utikač natrag.



### OPREZ

- Nemojte dodavati nikakve tvari osim čiste vode.
- Funkcije robotskih usisavača testiraju se prije izlaska iz tvornice, tako da u robotskom usisavaču može biti ostataka vode. To je normalno.
- Prije korištenja funkcije usisavanja i brisanja, najprije navlažite i iscijedite krpnu. Zatim umetnите jastučić za brisanje u utor na dnu spremnika za vodu i čvrsto pričvrstite jastučić za brisanje na čičak na spremniku za vodu. Nakon što je podloga za brisanje postavljena, poravnajte i umetnите kopče na spremniku za vodu u utor na odjeljku za prašinu. Spremnik za vodu je pričvršćen na mjestu kada čujete „klik“.



## Povezivanje s aplikacijom Mi Home/Xiaomi Home

Ovaj proizvod radi s aplikacijom Mi Home/Xiaomi Hame\*. Koristite aplikaciju Mi Home/Xiaomi Hame za kontrolu vašeg uređaja i interakciju s drugim pametni kućni uređaji.

Skenirajte QR kod za preuzimanje i instaliranje aplikacije. Bit će preusmjereni na stranicu za postavljanje veze ako je aplikacija već instalirana. Ili potražite "Mi Home/Xiaomi Hame" u trgovini aplikacija za preuzimanje i instalirajte ju.



DS15505B

Otvorite aplikaciju Mi Home/Xiaomi Home, dodirnite "+" u gornjem desnom kutu, a zatim sljedite upute za dodavanje svog uređaja.\*Aplikacija se u Europi naziva Xiaomi Home app (osim u Rusiji). Naziv aplikacije prikazan na vašem uređaju treba uzeti kao zadani.

### Bilješka:

- Verzija aplikacije je možda ažurirana, molimo slijedite upute temeljene na trenutnoj verziji aplikacije.

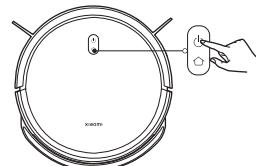
### Ponovno postavljanje Wi-Fi-ja

Dok je robotski usisavač uključen, pritisnite i držite gumb  i  sedam sekundi. Wi-Fi je uspješno resetiran kada čujete glasovnu uputu.

### Ponovno postavljanje sustava

Pritisnite i držite tipku  pet sekundi dok ne čujete "bip", i držite istu tipku 7 sekundi dok ne čujete tri zvučna signala i robotski usisavač se ponovo pokreće. Istovremeno, postavke poput mreže veza i planirano čišćenje su izbrisani.

- Pritisnite gumb  za usisavanje i brisanje nakon završetka montaže.

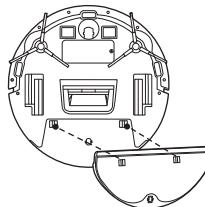


- Nakon dovršetka zadatka usisavanja i brisanja, na vrijeme ispraznite preostalu vodu iz spremnika za vodu. Zatim očistite i osušite jastučić za brisanje na zraku kako biste sprječili neugodne mirise i plijesan.



### Napomena:

Spremnik za vodu i jastučić za brisanje mogu se izostaviti ako se koristi samo funkcija usisavanja.



## Pauziranje:

Dok robotski usisavač radi, pritisnite bilo koju tipku za pauzu.

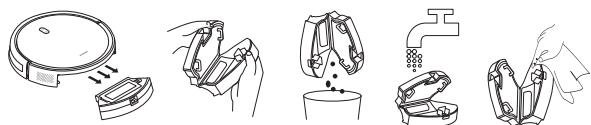
Pritisnite gumb  za nastavak čišćenja.

Napomena: robotski usisavač će ući u stanje mirovanja nakon pauze ili stanja pripravnosti deset minuta. Pritisnite bilo koji gumb da ga probudite.

## Čišćenje odjeljka za prašinu

Pritisnite gumb za otpuštanje odjeljka za prašinu kako biste uklonili pretinac za prašinu i otvorite ga da ispraznите sadržaj.

Napomena: Nakon pranja obrišite odjeljak za prašinu. Ne izlažite ga izravnoj sunčevoj svjetlosti dulje vrijeme.



## Dodavanje vode ili čišćenje

Pritisnite bilo koji gumb za pauziranje robotskog usisavača.

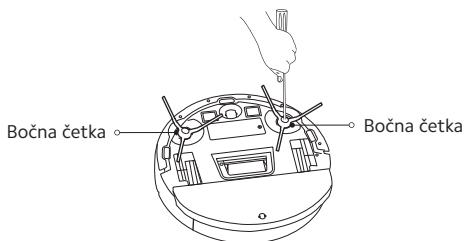
Izvadite spremnik za vodu kako biste dodali vodu ili očistili krpnu, a zatim sipajte vodu u spremnik i stražnji odjeljak za prašinu.

Pritisnite gumb  za nastavak usisavanja i brisanja.

## Njega i održavanje

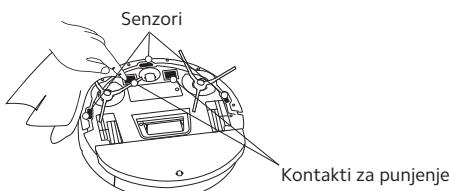
### Bočna četka

1. Pomoću odvijača uklonite bočne četke.



### Bilješke:

- Pogledajte detalje na naljepnici spremnika za vodu i odjeljak za prašinu za redovito čišćenje.
- Preporučljivo je očistiti senzore i kontakte za punjenje krom svaka tri mjeseca.
- Pogledajte donju tablicu za održavanje i zamjenu kako biste osigurali učinkovito čišćenje.



## Informacije o usklađenosti s propisima

### EU izjava o sukladnosti

Ovime Xiaomi Communications Co., Ltd. izjavljuje da je radio oprema tipa C108 u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o potvrdi dostupan je na

sljedećoj internet adresi:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



### WEEE Informacije o odlaganju i recikliraju

Svi II proizvodi koji nose ovaj simbol su otpadna električna i električna oprema (WEEE prema Direktivi 2012/19/EU) koja ne bi trebala biti pomiješan s nerazvrstanim kućnim otpadom. Umjesto toga, trebali biste zaštитiti ljudsko zdravlje i okoliš predajom svoje otpadne opreme na određeno mjesto za prikupljanje otpadne električne i električne opreme, koje je imenovala vlada ili lokalne vlasti. Ispravno odlaganje i recikliranje pomoći će u sprječavanju moguće negativne posljedice na okoliš i zdravlje ljudi. Za više informacija obratite se instalateru ili lokalnim vlastima.

Za informacije o lokaciji kao i uvjetima takvih sabirnih mesta.

## Postaja & Punjenje

Kada robotski usisavač radi, pritisnite gumb  za pauziranje zadatka i ponovo pritisnite gumb  da biste poslali robotski usisavač da se vrati na stanicu za punjenje. Kada je robotski usisavač u stanju mirovanja i nije spojen na stanicu za punjenje, pritisnite gumb  za slanje robota u povratak na stanicu za punjenje. Kada je zadatak završen ili je baterija preniska, robotski usisavač će se automatski vratiti na postolje za punjenje.

### DND način rada

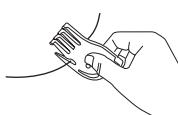
U načinu rada Ne uz nemiravaj (DND), robotski usisavač ne radi planirana čišćenja, a indikator se gasi nakon jedne minute punjenja. Način DND može se omogućiti ili onemogućiti u aplikaciji.

Napomena: Za više funkcija idite na aplikaciju.

### Bilješke:

Kada prvi put koristite robotski usisavač, preporučuje se slijedite usisivač i uklonite sve prepreke na tlu. Ako robotski usisavač može zapeti ili ogrebati površinu namještaja na nekim područjima, možete postaviti fizičke barijere kako biste sprječili robotski usisavač da uđe u ta područja.

2. Za čišćenje bočnih četkica koristite četku za čišćenje



Komponente	Učestalost održavanja	Učestalost zamjene
Bočna četka	Svaka dva tjedna	Svakih 3-6 mjeseci
Filter	Jednom tjedno	Svakih 3-6 mjeseci
Jastučić za brisanje	Nakon svake uporebe	Svakih 3-6 mjeseci

## Specifikacije

### Robotski usisavač

Ime	Robotski usisavač
Model	C108
Nazivni napon	14,4 V ==
Nazivna snaga	25 W
Napon punjenja	20 V ==
Zadnje dimenzije	φ300 x 70 mm
Kapacitet baterije	2500 mAh (nazivni kapacitet) 2600 mAh (nominalni kapacitet)
Neto težina	2,6 kg
Bežično povezivanje	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n, 2,4 GHz BLE5.0
Radna frekvencija	2402-2480 MHz
Maksimalna izlazna snaga	< 20 dBm

Pod normalnim uvjetima uporabe, ovu opremu treba držati na udaljenost od najmanje 20 cm između antene i tijela korisnika.

### Stanica za punjenje

Model	CDZC108
Nazivni ulaz	20 V = 0.6 A
Nazivna snaga	20 V = 0.6 A
Dimenzije artikla	170 x 134 x 82.5 mm

### Adapter napajanja

Objavljene informacije Proizvođač	Vrijednost i preciznost	Jedinica
Identifikator modela	Dongguan AOYUAN Electronics Technology Co., Ltd.	-
Ulagani napon	AY24CA-AF2000602-EU	-
Ulagana AC frekvencija	100-240	V~
Izlagani napon	50/60	Hz
Izlagana struja	20.0	V ==
Izlagana snaga	0.6	A
Prosječna aktivna energija	12.0	W
Potrošnja energije bez opterećenja	82.96	%
	0.10	W